



einfache und übersichtliche Bedienung
Starten direkt am Verbrennungsmotor
Isolationsüberwachung mit akustischer
Warnung durch Hupe nach DIN 14685-1



beidseitiger Wartungsdeckel mit Magnet-
verschluss
Sicherheitsabdeckungen mit
integrierten Warnpiktogramm



serienmäßig aufgebauter Dreiwegehahn
für den Anschluß der Option Betankungs-
garnitur



DIN Abgasstutzen mit Funkensieb
für Ihre Sicherheit
mit Aufnahme für Abgasschlauch



ausklappbare, rutschfeste und kälteisoli-
ernde Tragegriffe in ergonomischer
richtiger Trageposition



Alles auf einen Blick:
hintergrundbeleuchtete Kombianzeige für
Belastung und Spannung
(Spannung mittels Umschaltknopf)
LED für Einphasenüberlast



Leitungsschutzschalter für jede Steckdose
thermisch und elektromagnetisch auslösend



die Tankfüllstandsanzeige ist direkt im
Tank eingebaut und nach dem Öffnen
des Wartungsdeckels sofort ablesbar



Rahmen, Schaltkasten, Blech- und
Schutzabdeckungen können von Ihnen
aus der RAL-Farbbreite gewählt werden
(Option)

▶ mit ISOLATIONSÜBER-
WACHUNG serienmäßig

▶ geringer Platzbedarf

▶ mehr Anlaufstrom

▶ Bedienerorientiert



Stromerzeuger Feuerwehr

MAG



Symbolbild MAG122SL-R

bedienerorientiert
höchste Sicherheit



Symbolbild MAG135SL-R und MAG136SL-R



Type	MAG 122 SL	MAG 135 SL	MAG 136 SL
Artikel-Nr.	MAG122SL-R	MAG135SL-R	MAG136SL-R
Leistung	5 kVA / 3.000 U/min	8 kVA / 3.000 U/min	9 kVA / 3.000 U/min
Abmessungen (lxbxh)	700x440x580 mm	700x440x580 mm	
Gewicht	ca. 99 kg	ca. 113 kg	ca. 115 kg
Schalleistung	96,6 LWA	96,8 LWA	
Schutzart	mind. IP 44	mind. IP 44	
Tankinhalt	6 Liter	7,5 Liter	
Laufzeit	ca. 2 Stunden	ca. 1,75 Stunden	ca. 1,6 Stunden
Generator	Synchron	Synchron	
Type	DWG 8,0/5,0-2EE mit elektron. Regler	DWG 8,0/5,0-2EE mit elektron. Regler	110/2-E10-012 mit elektron. Regler/bürstenlos
Schutzart	IP 54	IP 54	
Spannung	3 x 230 V / 1 x 400 V	3 x 230 V / 1 x 400 V	
Spannungskonstanz	+/-1% bei 230V / 400V bei 3000 U/min +6% / -10%	+/-1% bei 230V / 400V bei 3000 U/min +6% / -10%	
Frequenz	50 Hz	50 Hz	
Nennstrom bei 400V	7,3 A	11,6 A	13,0 A
Motor	Briggs&Stratton Benzin	Briggs&Stratton Benzin	
Type	9 PS Vanguard / 1-Zylinder OHV / 4-Takt	16 PS Vanguard / 2-Zylinder OHV / 4-Takt	
Abgasnorm	2002/88 EG	2002/88 EG	
Ausstattung	Rückhol- und 12V-Elektrostarter, Zündschloss, Dreibegehahn	Rückhol- und 12V-Elektrostarter, Dreibegehahn, Öldrucküberwachungssystem	
Schaltkasten Schutzart	mind. IP 44	mind. IP 44	
Ausstattung	1x Not-/Aus-Taster mit akustischer Warnung 1x Isolationsüberwachung mit akustischer und optischer Warnung inkl. Reset-Taster für Hupe ISO 1x druckwasserdichte Drehstromsteckdose CEE16A/400V IP 68 3x druckwasserdichte Schutzkontakt Dosen 16A/230V IP 68 3x Phasenkontrolllampen 1x Leitungsschutzschalter 10A/4-polig 3x Leitungsschutzschalter 10A/2-polig 1x Steckdose 12V für Fremdversorgung inkl. Signalübertragung (optional) 1x Belastungsanzeige inkl. Voltmeter (beleuchtet) mittels Umschaltknopf 1x Taster Voltmeter 1x Betriebsstundenzähler 1x Schutzleiterprüfeinrichtung 1x Zündschloss	1x Not-/Aus-Taster mit akustischer Warnung 1x Isolationsüberwachung mit akust. und optischer Warnung inkl. Reset-Taster für Hupe ISO 1x druckwasserdichte Drehstromsteckdose CEE16A/400V IP68 3x druckwasserdichte Schutzkontakt Dosen 16A/230V IP 68 1x Leitungsschutzschalter 16A/4-polig 3x Leitungsschutzschalter 16A/2-polig 1x Steckdose 12V für Fremdversorgung inkl. Signalübertragung (optional) 1x Voltmeter inkl. Belastungsanzeige (beleuchtet) mittels Umschaltknopf 1x Taster Voltmeter 1x Kombiinstrument mit Betriebsstundenzähler und Tankanzeige inkl. Warn-LED bei 20% Kraftstoffrest 1x Schutzleiterprüfeinrichtung 1x Polwendeschalter 1x Start-/Stopschalter	1x Not-/Aus-Taster mit akustischer Warnung 1x Isolationsüberwachung mit akust. und optischer Warnung inkl. Reset-Taster für Hupe ISO 1x druckwasserdichte Drehstromsteckdose CEE16A/400V IP68 3x druckwasserdichte Schutzkontakt Dosen 16A/230V IP 68 1x Leitungsschutzschalter 16A/4-polig 3x Leitungsschutzschalter 16A/2-polig 1x Steckdose 12V für Fremdversorgung inkl. Signalübertragung (optional) 1x Voltmeter inkl. Belastungsanzeige (beleuchtet) mittels Umschaltknopf 1x Taster Voltmeter 1x Kombiinstrument mit Betriebsstundenzähler und Tankanzeige inkl. Warn-LED bei 20% Kraftstoffrest 1x Schutzleiterprüfeinrichtung 1x Polwendeschalter 1x Start-/Stopschalter

Für den MAG Feuerwehrstromerzeuger MAG122SL wird die Option FireCan und DAS (Drehzahlabsenkung) nicht angeboten.

MAG Feuerwehrstromerzeuger werden von uns für die speziellen Anforderungen im Feuerwehrbereich hergestellt. In Bezug auf Sicherheit erfüllen diese Stromerzeuger höchste Standards. Auf die einfache Bedienung und Funktionalität der verwendeten Bauteile legen wir besonderen Wert.

Der MAG Feuerwehrstromerzeuger MAG 122 SL mit 5 kVA wird in der Rahmenabmessung 700x440x580mm gebaut. Im gleichen Rahmen haben wir starke 8 kVA und 9 kVA realisiert. Dies ermöglicht den problemlosen Austausch eines 5 kVA Feuerwehrstromerzeugers gegen einen starken MAG135SL oder MAG136SL ohne Änderungen im Fahrzeug vornehmen zu müssen.